



6 ਅਪ੍ਰੈਲ 2016

ਪਿਆਰੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

ਇਸ ਬਸੰਤ ਦੀ ਰੁੱਤ ਤੁਸੀਂ ਇੰਗਲਿਸ਼-ਲੈਂਗਵੇਜ ਆਰਟਸ (ELA) ਅਤੇ/ਜਾਂ ਗਣਿਤ ਵਿੱਚ ਸਮਾਰਟਰ ਬੈਲੈਂਸਡ (Smarter Balanced) ਮੁਲਾਂਕਣ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਵੋਗੇ। ਇਹ ਟੈਸਟ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਲਜ-ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ।

ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਕੋਰ ਇੱਕ "ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਪੱਧਰ" (1 ਤੋਂ 4) ਨਾਲ ਅਨੁਕੂਲਿਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਪੱਧਰ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਕੋਰਸਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਨਾਲ ਤਿਆਰੀ ਕਰਾਉਣਗੇ।

ਤੁਹਾਡਾ ਸਕੂਲ ਤੁਹਾਡੇ ਸਕੋਰਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਬਾਦ, ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ, ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਮਾਰਟਰ ਬੈਲੈਂਸਡ (Smarter Balanced) ਸਕੋਰਾਂ ਦੀ ਪੇਪਰ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੱਧਰ 3 ਜਾਂ 4 ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਪਲੇਸਮੈਂਟ ਟੈਸਟ ਦੇਣ ਅਤੇ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਰੈਮੇਡਿਅਲ ਕਲਾਸਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹੋ। ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ 220 ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਾਲਜ, ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ, ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਕਾਲਜ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ, ਇਹ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਲਜ ਕੋਰਸਵਰਕ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ, ਸਮਾਰਟਰ ਬੈਲੈਂਸਡ (Smarter Balanced) ਸਕੋਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕਾਲਜਾਂ ਦੀ ਸੰਪੂਰਨ ਸੂਚੀ ਲਈ, ਦੇਖੋ <http://bit.ly/SBA-HigherEd>।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 10ਵੇਂ ਗ੍ਰੇਡਰ ਵਜੋਂ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਸਮਾਰਟਰ ਬੈਲੈਂਸਡ (Smarter Balanced) ਟੈਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ 3 ਜਾਂ 4 ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਨੂੰ 11ਵੇਂ ਗ੍ਰੇਡਰ ਵਜੋਂ ਇਸ ਟੈਸਟ ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 10ਵੇਂ ਗ੍ਰੇਡਰ ਵਜੋਂ 3 ਜਾਂ 4 ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਤੁਸੀਂ 11ਵੇਂ ਗ੍ਰੇਡ ਵਿੱਚ ਇਸ ਟੈਸਟ ਵਿੱਚ ਦੁਬਾਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੱਧਰ 2 ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਪਤਾ ਕਰੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ELA ਜਾਂ ਗਣਿਤ ਵਿੱਚ ਇੱਕ "ਬਰਿੱਜ ਟੂ ਕਾਲਜ" ਕੋਰਸ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਇੱਕ-ਸਾਲਾ ਕੋਰਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਹੋਣ ਤੱਕ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਕਰੀਅਰ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਦੇ 34 ਪਬਲਿਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪਲੇਸਮੈਂਟ ਟੈਸਟਾਂ ਅਤੇ ਰੈਮੇਡਿਅਲ ਕੋਰਸਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਰਿੱਜ ਕੋਰਸ ਵਿੱਚ B ਜਾਂ ਵਧੀਆ ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੈਜੂਏਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੱਧਰ 1 ਸਕੋਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਕਾਲਜ ਜਾਣ ਲਈ ਸਹੀ ਮਾਰਗਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋ। ਲੋੜੀਂਦਾ ਨਿੱਜੀ ਸਮਰਥਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਾਲਜ ਜਾਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੈਮੇਡਿਅਲ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਦੇਖੋ [www.wsac.wa.gov/college-readiness](http://www.wsac.wa.gov/college-readiness)। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਆਪਣੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ, ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਰ, ਜਾਂ ਕਰੀਅਰ ਸੈਂਟਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ।

ਸ਼ੁਭਚਿੰਤਕ,

Randy I. Dorn  
ਸਟੇਟ ਸੁਪਰਿਨਟੈਂਡੈਂਟ ਆਫ ਪਬਲਿਕ ਇਨਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ  
(State Superintendent of Public Instruction)  
ਆਫਿਸ ਆਫ ਸੁਪਰਿਨਟੈਂਡੈਂਟ ਆਫ ਪਬਲਿਕ ਇੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ  
(Office of Superintendent of Public Instruction)

Gene Sharratt  
ਐਗਜ਼ੀਕਿਊਟਿਵ ਡਾਇਰੈਕਟਰ  
(Executive Director)  
ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੂਡੈਂਟ ਅਚੀਵਮੈਂਟ ਕਾਊਂਸਲ  
(Washington Student Achievement Council)